



Brüsszel, 2021. szeptember 21.  
(OR. en)

11906/21

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2019/0044(NLE)

---

---

AVIATION 237  
RELEX 772  
COREE 3

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Koreai Köztársaság közötti, a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő megkötéséről – Elfogadás

---

1. A Bizottság 2003 júniusában megbízást kapott, amelynek értelmében tárgyalásokat kezdeményezett a Koreai Köztársasággal azzal a céllal, hogy a tagállamok és a Koreai Köztársaság közötti, meglévő kétoldalú légi közlekedési megállapodásokat összhangba hozza az uniós joggal. A fenti megállapodás e tárgyalások eredménye.
2. A Bizottság 2019. február 21-én benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió és a Koreai Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról, illetve megkötéséről szóló tanácsi határozati javaslatokat (6820/19, illetve 6816/19).
3. A Tanács 2020. április 24-én elfogadta az Európai Unió és a Koreai Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló határozatot. A megállapodás aláírására – feltételezve annak későbbi megkötését – 2020. június 25-én került sor.

4. A megállapodás aláírásáról szóló határozatot<sup>1</sup> 2020. május 5-én hirdették ki az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
  5. Az Európai Parlament 2021. szeptember 15-én egyetértését adta a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozathoz.
  6. A megállapodás megkötésének előkészítése érdekében felkérjük a Corepert, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a megkötésről szóló határozatot a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített 5210/21 dokumentumban foglalt formában.
- 

---

<sup>1</sup> HL L 142., 2020.5.5., 1. o.

**A Tanács nyilatkozata**

Ahogy a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről szóló, más harmadik országokkal már megkötött azon hasonló megállapodások esetében, amelyek alapja a Bizottságot a meglévő kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek egy közösségi megállapodással való felváltása céljából harmadik országokkal folytatandó tárgyalások megkezdésére felhatalmazó 2003. június 5-i tanácsi határozat, ez esetben is helyénvaló, hogy az Unió egyedül kösse meg az Európai Unió és a Koreai Köztársaság között a légi közlekedés bizonyos kérdéseiről létrejött megállapodást. Ugyanezen megfontolások érvényesek a jövőbeli hasonló megállapodások esetében is, amennyiben ezek megkötésére az említett határozattal összhangban és annak korlátai között kerül sor.

Ez a határozat nem teremt precedenst az Unió és tagállamai által bármely, folyamatban lévő vagy jövőbeli, a fent említetteken kívüli nemzetközi megállapodás tárgyalásával, aláírásával és megkötésével kapcsolatban gyakorolt hatáskört illetően, és nem érinti az Unió és tagállamai közötti hatáskörmegosztást.